

J Yfa]gghYf`A Ubb`]b` ;]Y» Yb.`Dc`]nY]`gi WXh
Xf]b[YbX`NYi [Yb

8]Y`Dc`]nY];]Y» Yb` \ Uh`X]Y`Gi WX`Y`bUWX`Y]bYa` j Yfa]gghYb
(+! Å \ f][Yb`Y]b[YghY`hž`XYf`bUWX`Y]bYa` <]bk Y]g
k c \ VY \ U`hYb`Ui Z[YZi bXYb`k i fXY"

8]Y`G]hi Uh]cb`]b` ;]Y» Yb`nY][h`Y]ba U`a Y \ fž`k]Y`k]WXh][`X]Y`fUd]XY
≠ Zcfa Uh]cbgk Y]hYf[UVY`]b`BchZÅ`Yb`]gh`5a`A]h`k cWX`ž`XYa` ` %"
† `]`&\$&(ž`gi WX`hY`X]Y`Dc`]nY]`a`]h`<cWX`Xfi W`_`bUWX`Y]bYa`
(+! Å \ f][Yb`A Ubb`ž`XYf`Ui Z[fi bX`gY]bYf
cf]Ybh]Yfi b[ggWX`k]Yf][_Y]hYb`i bX`XYf`5V \ Åb[][_Y]h]j cb
A YX]_Ua YbhYb`U`g`j Yfa]ggh`[Ya`Y`XYh`k i fXY`"8]Yg`gd]Y[Y`h`X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`k]XYfž`XYbYb`g]WX`b]WX`h`bi f`X]Y`Dc`]nY]ž
gcbXYfb`Ui WX`X]Y [YgUa`hY` ; Ya`Y]bgWX`UZh]b`gc`WX`Yb`_f]h]gWX`Yb
A ca YbhYb`[Y[YbØVYfg]Y \ h"

; Ya`Y]bgUa` `ghUf`_`8]Y`F c`Y`XYf
6Yj Ò`_Yfi b[

6YfY]hg`Ua`]Jcfa]hhU[`XYg`" % " † `]` \ Uh`hY`X]Y`Dc`]nY];]Y» Yb`Y]bY
U`[Ya`Y]bY`6]h`hY`i a`A]h` \]ZY`Ub`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[] [Yf]WX`hY`h`8 Yf
A Ubb`k Uf`ni`Y`h`h]b`XYf`B UWX`h`nk]gWX`Yb`&`i bX`" `I \ f`]b`Y]bYf
DZY[YY]bf]WX`hi b[]b`XYf` ; " `GhfU» Y`[YgY \ Yb`k c fXYb`" ≠ `X]YgYb
Ghi bXYb`XYg`l b[Yk]ggYb`k i fXY`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[`Ui Z[YZcfXYfhž
Ui Za Yf_gUa`ni`gY]b`i bX`k UWX`gUa`ni`V`Y]VYb"

8]Y`6YXYi hi b[`j`cb`A YX]_Ua YbhYb`i bX
C f]Ybh]Yfi b[

8]Y`8f]b[`]WX`_Y]h]b`X]YgYf`G]hi Uh]cb`j YfXYi`h]WX`hž`k]Y`k]WXh][`Yg

]ghž'XUgg'A YbgWkYbž'X]Y'Ui Z'A YX]_Ua YbhY'Ub[Yk]YgYb'g]bXž
g]WkYf'VYhfYi h'k YfXYb''8]Y'Dc`]nY]Yfk Å\bhYž'XUgg'XYf'J Yfa]gghY
Xf]b[YbX'Ui Z'gY]bY'A YX]_Ua YbhY'Ub[Yk]YgYb'k Ufž'k Ug'X]Y
F]g]_Ybž'X]Y'a]h'gY]bYa 'J YfgWk]bXYb'j YfVi bXYb'g]bXž'Yf\YV`]Wk
j YfghÅf_h`'C f]Ybh]Yfi b[ggWk]Yf][_Y]hYb' _ÖbbYb'Ui Wk'ni 'DUb]_
ZØ\ fYbž'k Ug'X]Y'K U\fgWkY]b`]Wk_Y]h'Yf\Ö\hž'XUgg'X]Y'VYhfc ZYbY
DYfgcb'g]Wk]b'Y]bYf' [YZÅ\ f`]WkYb'G]hi Uh]cb'VYZ]bXYh"

F UgWk '[i hY' B UWk f]Wk hYb. 'J Yfa]gghYf
k c\`VY\ U`hYb'Ui Z[YZi bXYb

8 Ub_`Y]bYg'<]bk Y]gYg'Ui g'XYf'6Yj Ö`_Yfi b[`_cbbhY'X]Y'Dc`]nY]
bi f'k Yb][Y'Ghi bXYb' bUWk]\fYf'YfghYb'A]hY]i b['9bhk Ufbi b[
[YVYb''8 Yf'j Yfa]gghY'A Ubb'k i fXY'k c\`VY\ U`hYb']b';]Y» Yb
Ub[Yhfc ZYb''8]Y' HUhgUWkYž'XUgg'Yf'gc'gWk bY`` [YZi bXYb'k i fXYž
]gh'Y]b'dcg]hj] Yg'6Y]gd]Y`ZØf'X]Y'YZ]n]YbhY'Ni gUa a YbUfVY]h
nk]gWkYb'XYf'Dc`]nY]i bX'XYf'^2 ZYbh]Wk_Y]h"

9]bY '@Y_h]cb']b'XYf'; Ya Y]bgWk UZh

8]YgY'9d]gcXY'ghY`h'b]Wk h'bi f'X]Y'; YZU\ fYb'XUfž'X]Y'A YbgWkYb']b
j i `bYfUV`Ya 'Ni ghUbX'VY[Y[bYbž'gcbXYfb'\YVh'Ui Wk'X]Y'Ybcfa Y
6YXYi hi b[`XYf'; Ya Y]bgWk UZh'\Yf] cf"; Y`YVhY
B UWk VUfgWk UZhg\`ZY'i bX'gWk bY`Y'?ca a i b]_Uh]cb' _ÖbbYb
dchYbh]Y``@YVYb'fYhhYb''8]Y'Dc`]nY]\`Uh'X]Yg'Yf_Ubbh'i bX'VYhcbhž
k]Y'k]Wk]h[`Yg']ghž'XUgg'U`Y'6Øf[Yf']b'gc`WkYb': Å`Yb'k UWk gUa
g]bX"

5i Zfi Z'ni f'Ni gUa a YbUfVY]h

8]Y'9f'YVb]ggY'fi bX'i a `X]Y'J Yfa]gghYbgi WkY']b';]Y» Yb'g]bX'Y]b
Y]bXf]b[`]WkYf'5i Zfi ZUb'X]Y'; Ya Y]bgWk UZhž'g]Wk '[Y[YbgY]h][`ni
i bhYfghØhnYb'i bX'Ui Za Yf_gUa `ni 'gY]b' `b]Wk h'bi f']b
'f]gYbg]hi Uh]cbYbž'gcbXYfb'YXYfnY]h": Øf'ni _ØbZh][Y'BchZÅ`Y'fÅh
X]Y'Dc`]nY]ž'F i \Y'ni `VYk U\ fYb'i bX'`bZcfa Uh]cbYb'gWk bY``
k Y]hYfni [YVYb''<]bk Y]gY' _ÖbbYb']a a Yf'VY]`XYf'?f]a]bU'dc`]nY]
]b';]Y» Yb'i bhYf'XYf'HY`YZcbbi a a Yf'f\$*(%Ł'+\$\$*!*)) `cXYf'VY]

^XYf`Dc`]nY]X]YbghghY``Y`Ybh[Y[Yb[Ybca a Yb`k YfXYb"

·`B5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY